



N/Réf. 15/1/4/21 et 15/1/2/4- 43/2024

06 MARS 2024

Recipients :

Enclosure

La Mission permanente du Liban auprès de l'Office des Nations Unies et des Organisations Internationales à Genève présente ses compliments **Mme Irene Khan**, Rapporteuse spéciale sur la promotion et la protection du droit à la liberté d'opinion et d'expression, à **M.Clément Nyaletsossi**, Rapporteur spécial sur la liberté d'opinion, **Mme Mary Lawlor**, Rapporteuse spéciale sur les défenseurs des droits de l'homme, ainsi qu'à **Mme Reem Alsalem**, Rapporteuse spéciale sur la violence des Femmes et des filles, Haut Commissariat des Nations Unies aux Droits de l'Homme et en référence à leur lettre en date du 14 novembre 2023, a l'honneur de lui faire parvenir ci-joint la réponse communiquée par la Direction générale des Forces de l'Intérieur- Ministère de l'Intérieur- contenant des informations sur la manifestation qui a eu lieu à Beyrouth le 30 septembre 2023.

La Mission permanente du liban compte sur la gracieuse indulgence de l'estimable Bureau du Haut Commissariat des Nations Unies aux Droits de l'Homme vis-à-vis du dépassement involontaire des délais.

La Mission permanente du Liban saisit cette occasion pour renouveler à **Mme Irene Khan**, **M.Clément Nyaletsossi**, **Mme Mary Lawlor** et **Mme Reem Alsalem**, l'assurance de sa haute considération.

Genève le 5 mars 2024.

**Mme Irene Khan, M.Clément Nyaletsossi, Mme Mary Lawlor et
Mme Reem Alsalem**
Haut Commissariat des Nations Unies aux Droits de l'Homme
Palais Wilson
Rue des Pâquis, 52
1201 Genève



(Translated from Arabic)

Permanent Mission of Lebanon to the United Nations and other international organizations in
Geneva
General Directorate of Internal Security Forces
General Staff, Service and Operations Division
No. 140/204 SH 2
22 February 2024

From the Secretary General of the Ministry of Foreign Affairs and Emigrants

Subject matter: Joint communication from the Special Procedures Branch of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights

In follow-up to:

- Submission No. 1663/8 of the Ministry of Foreign Affairs and Emigrants dated 21 November 2023 concerning the demonstration in support of public freedoms held in Beirut on 30 September 2023
- Correspondence No. 299/M/2024 from the Public Prosecutor at the Court of Cassation dated 5 February 2024
- Submission No. 2752/206 F2 from the Beirut Police Unit dated 21 December 2023

Upon review, the General Directorate confirms that the Internal Security Forces abide by the laws and protect the rights of demonstrators and their right to freedom of peaceful assembly and association and freedom of expression in accordance with the applicable legal rules, particularly Act No.17 on the organization of the Internal Security Forces. They consider the right to demonstrate and the right to freedom of expression to be fundamental and natural rights inherent to human dignity; the rules on the organization and protection of these rights are peremptory norms. In this context, they have adopted several instruments that are central to the work of the Internal Security Forces, such as the Code of Conduct, the Manual for the Operations of the Mobile Forces Unit and the Manual for the Department of Security and Order Operations. In addition to strictly enforcing the laws, especially the Criminal Code and Act No. 65 penalizing torture and other cruel, inhuman or degrading treatment, the Internal Security Forces have played a pioneering role in the elaboration of guidelines for the work of their officers and agents during protests in order to ensure respect for human rights.

As a result of the follow-up to the demonstration held on 30 September 2023, the following conclusions have been reached:

On 29 September 2023, many threatening voice messages began to circulate on social media from unidentified individuals, objecting to the “Freedom March” to be held at 4 p.m. on 30 September 2023, from Riad Al-Solh Square (within the area covered by the Central Beirut division) to the Ministry of the Interior and Municipalities (within the area covered by Minet Al Hoson division).

Although the Internal Security Forces had not been duly informed of the date of the demonstration, the relevant units took the initiative of mobilizing and searching for the organizers of the event in order to communicate with them to understand the nature of the demonstration. When contacted by telephone, lawyer Rafik Gharizi said that he was one of the organizers of the march that would go from Riad Al-Solh Square to the Hamra neighbourhood and provided the concerned unit with the phone number of Mr. Fouad Dabbas from “Beirut Madinati”. When contacted, he said that a march, known as the “Freedom March”, had been called and would proceed from Riad Al-Solh Square to the Ministry of the Interior and Municipalities. When asked why there had been no prior coordination with the security forces, he said that a request had been made to the Ministry of the Interior and Municipalities. He was also informed about the threatening voice messages that were circulating on social media. Ms. Nahida Khalil, one of the main organizers of the march, said that they were aware of the messages, which were not being sent by real people and were only intended to cause confusion.

On 30 September 2023, after many more calls had been made against the march by unidentified people, Ms. Khalil was again contacted to inform her of this development, but she insisted that the march would go ahead, as it was not considered a matter for concern. Mr. Gharizi was also contacted and informed of the situation. Shortly thereafter, a call was received from Mr. Gharizi, stating that the organizers had voted to cancel the march and instead to have just a gathering at Riad Al-Solh Square.

Accordingly, the force responsible for maintaining law and order was reinforced with additional riot police units, and metal barriers were put in place to close off several entrances to the large open square. Participants began arriving at 2.30 p.m. and there was a crowd of 40 persons. The square was secured and police officers were posted at the entrances. A few minutes later, more than 400 people arrived on motorcycles from neighbouring areas and surrounded all the entrances. The Internal Security Forces units, whose members were initially alone, prevented them from entering the square. There was a stampede, but the crowd was prevented from entering the square, crossing the barriers and attacking any of the participants inside.

Later, motorcycles began to circulate on all the roads surrounding the square and to harass pedestrians coming from neighbouring areas (Saifi, Al-Amin Mosque Road, and Gemmayzeh) outside the closed-off zone. The operations room was then notified, and the army forces were asked to deal with those disturbing the peace and attacking pedestrians walking towards the square. At that time, the square where the event was taking place remained secured, although the attacks intensified and the number of counter-protestors outside increased. After the speeches were delivered inside the square, the relevant unit worked with lawyer Akram al-Mughrabi and in coordination with the Parliament police to get the demonstrators out via a hidden lane. However, the counter-protesters who were in the area noticed and breached a security barrier belonging to the Parliament police (at the Turkish entrance), so the organizers and participants were immediately removed and sent back to the square.

As time went on, the number of counter-protesters increased, and they were surrounding all the entrances. In coordination with the operations room, two anti-riot vehicles were brought to the square and participants were escorted to them for their own protection. This angered the counter-protesters, who forceably attacked and breached one of the entrances. Riot police officers were immediately deployed around the two vehicles to prevent anyone from attacking those inside, despite the large number of counter-protesters and the tense and angry atmosphere. An immediate plan was then put in place and vehicles from the Internal Security Force's Information Division and the army were brought in, which surrounded the two anti-riot vehicles and worked to secure the safety of the people and transport the participants.

As for Ms. Hayat Rashad, she was with the participants in front of the Riad Al-Solh statue, the gathering point, while the counter-protesters were in front of the Al Bahsali store. A group, including Ms. Hayat Rashad, moved towards the Al Bahsali store, where an altercation took place between her and one of the counter-protesters, who slapped her.

All the incidents involving the persons mentioned in the communication who were hurt took place outside the secured area or the assembly square. An investigation report was prepared on a clash between the two groups of demonstrators, who threw stones and damaged an Iveco military vehicle, in accordance with the advice of the public prosecutor at the Court of Cassation, Judge Ghassan Oweidat, in which the facts were recorded and the events were noted. Lawyers Farouk El Moghrabi and Ghida Frangieh came to the Central Beirut police station to report that some activists had been assaulted and that the two of them would give their statements later along with the victims, but as of 4

October 2023, no complaint was received in this regard and no details about the victims were provided. The public prosecutor at the Court of Cassation sealed the report and referred it via the Central Criminal Investigation Department to his deputy for further investigation. The case remains open.

Thank you for reviewing this information.

Director General of Internal Security Forces

Major General Imad Othman

جانب الأمين العام لوزارة الخارجية والمغتربين

إدارة الخارجية والمغتربين
= القلم =

الموضوع: رسالة مشتركة من قسم الإجراءات الخاصة في

المفوضية السامية لحقوق الإنسان.

26 FEB 2024
٢٠٢٤

عطفاً على:

- إيداع وزارة الخارجية والمغتربين رقم ٨/١٦٦٣ تاريخ ١١/٢١/٢٠٢٣ بشأن مجريات "تظاهرة دعم الحريات العامة" التي نظمت في بيروت بتاريخ ٢٠٢٣/٠٩/٣٠.
- موافقة النائب العام لدى محكمة التمييز رقم ٢٠٢٤/م/٢٩٩ تاريخ ٢٠٢٤/٠٢/٠٥.
- إيداع وحدة شرطة بيروت رقم ٢٠٦/٢٧٥٢ ف ٢ تاريخ ٢٠٢٣/١٢/٢١.

بعد الاطلاع، تؤكد هذه المديرية العامة أن قوى الأمن الداخلي تلتزم القوانين وحماية حقوق المتظاهرين وحقهم في حرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات وحرية التعبير وفق القواعد القانونية النافذة والمعمول بها لا سيما القانون /١٧/ (تنظيم قوى الأمن الداخلي). وهي تعتبر حق التظاهر والتعبير من الحقوق الأساسية اللصيقة بالكرامة الإنسانية بإعتبارها حقوقاً طبيعية وقواعد تنظيمها وحمايتها تعدّ قواعد أمرّة. وفي هذا السياق، قامت بتبني العديد من الصكوك وجعلتها في صلب عملها مثل مدونة قواعد السلوك، دليل عمل وحدة القوى السليمة ودليل إدارة عمليات حفظ الأمن والنظام... فضلاً عن تطبيقها التام للقوانين لا سيما قانون العقوبات والقانون رقم /٦٥/ (معاينة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة)، كما وكانت السباقة في إعداد مبادئ توجيهية لعمل ضباطها وعناصرها أثناء الاحتجاجات من أجل حماية إحترام حقوق الإنسان.

بنتيجة المتابعة لمجريات المظاهرة التي أقيمت في ٣٠ أيلول ٢٠٢٣، تبين ما يلي:

- بتاريخ ٢٠٢٣/٩/٢٩ بدأت تتوارد رسائل صوتية تهديدية عديدة عبر مواقع التواصل الإجتماعي من أشخاص مجهولين مضمونها الاعتراض على مسيرة تحت عنوان "مسيرة الحريات" ستقام عند الساعة ١٦:٠٠ من تاريخ ٢٠٢٣/٩/٣٠ من ساحة رياض الصلح (ضمن نطاق فضيلة وسط بيروت) إلى أمام وزارة الداخلية والبلديات (ضمن نطاق فضيلة ميناء الحصن).

وبالرغم من عدم إبلاغ قوى الأمن الداخلي بموعد المظاهرة وفقاً للأصول، بادرت قطعاً المعنية بالتحرك والتفتيش عن منظمي الدعوة بغية التواصل معهم لفهم طبيعة النشاط، حيث تم الوصول إلى المحامي رفيق غريزي الذي جرى التواصل معه على رقم هاتفه إذ أفاد بأنه أحد منظمي المسيرة التي ستنتقل من ساحة رياض الصلح إلى محلة الحمرا وزود القطعة المعنية برقم هاتف السيد فؤاد دباس من "بيروت مدينتي"، وبعد التواصل معه أبلغ بدوره عن الدعوة إلى القيام بمسيرة تحت عنوان "مسيرة الحريات" من ساحة رياض الصلح إلى أمام وزارة الداخلية والبلديات، وسؤاله عن سبب عدم التنسيق المسبق مع القوى الأمنية صرح انه قد تم توجيه طلب لجانب وزارة الداخلية والبلديات. كما وتم إعلامه عن الرسائل الصوتية التهديدية التي يتم تناقلها عبر وسائل التواصل الاجتماعي، فأجابت السيدة ناهدة خليل وهي المعنية الرئيسية بالدعوة بأن هذه الرسائل معلومة من قبلهم وبأنها صادرة عن أشخاص غير حقيقيين ويهدف البلبله فقط.

بتاريخ ٢٠٢٣/٩/٣٠ وبعد أن كثرت الدعوات المناهضة للمسيرة من قبل أشخاص مجهولين، تم التواصل مجدداً مع السيدة خليل لإعلامها بذلك لكنها أصرت على المسيرة على اعتبار أن الأمر غير جدّي، كما تم الإتصال بالمحامي غريزي لإعلامه بالواقع أيضاً. وبعد وقت وجيز، ورد اتصال من الأخير أفاد بموجبه أنه تم التصويت من قبل مجموعات المنظمين على إلغاء المسيرة والتجمع فقط في ساحة رياض الصلح.

مديرية أمنضمت الدولة

والمؤتمرات والعلاقات الثقافية

4 MAR 2024

رقم الوارد: ١٥٥ / التاريخ

بناء عليه، تم تعزيز القوة المولجة بحفظ الأمن والنظام بفصائل إضافية من قوى مكافحة الشغب وعوائق حديدية لعزل الساحة الكبيرة المفتوحة من عدة مداخل، فتم ذلك وبدأ وصول المشاركين عند الساعة ١٤,٣٠ إلى أن وصل عددهم إلى ٤٠٠ / شخصاً وتم عزل الساحة وتوزيع العناصر على مداخلها، وبعدها بدقائق وصل أشخاص على متن دراجات نارية من المناطق المجاورة قدر عددهم بأكثر من ٤٠٠ / شخص وعملوا على تطويق جميع المداخل، فعملت قطعات قوى الأمن الداخلي التي كان عناصرها بمفردهم في البداية إلى منعهم من اجتياز المداخل وحصل تدافع قوي وتم منعهم من دخول الساحة واجتياز العوائق والتعرض لأحد من المشاركين بالمداخل.

لاحقاً بدأت الدراجات النارية تجوب كافة الطرقات المحيطة بالساحة وتتعرض للمارين القادمين (خارج بقعة العزل) من المناطق المجاورة (الصفى - طريق جامع الأمين - الجميزة)، فتم عندها إبلاغ غرفة العمليات التي طلبت من قوى الجيش التصدي للمخلين بالأمن والمعتدين على المارة المتوجهين سيراً باتجاه الساحة. في ذلك الوقت بقيت الساحة حيث يقام النشاط معزولة بالرغم من اشتداد وتيرة الهجوم وتزايد عدد الأشخاص المناهضين للمظاهرة في الخارج. وبعد انتهاء الكلمات التي أقيمت داخل الساحة، عملت القطعة المعنية مع المحامي أكرم المغربي وبالتنسيق مع شرطة المجلس النيابي على إخراج المتظاهرين من مسلك مخفي، إلا أن المتظاهرين المناهضين للمسيرة الذين كانوا يجوبون المنطقة لاحظوا الأمر وخرقوا نقطة وحاجز تابعين لحرس مجلس النواب (عند مدخل التركية)، فتم العمل مباشرة على إبعاد وإخراج المنظمين والمشاركين وإعادتهم إلى الساحة.

ومع مرور الوقت، أخذ عدد المعترضين يتزايد وقاموا بتطويق جميع المداخل، عندها وبالتنسيق مع غرفة العمليات تم استحضار آليات لمكافحة الشغب إلى الساحة وتم إصعاد المشاركين إليها لحمايتهم، مما أثار الغضب لدى المعترضين الذين تعرضوا بقوة لأحد المداخل وخرقوه، فتم على الفور نشر عناصر مكافحة الشغب حول الآليات لمنع أي أحد من التعرض للموجودين داخل الآليات بالرغم من كثرة المعترضين والتشنج وحالة الغضب. وبعدها تم وضع خطة فورية واستحضار آليات من شعبة المعلومات في قوى الأمن الداخلي والجيش التي طوقت آليات مكافحة الشغب وعملت على تأمين سلامة الأشخاص ونقل المشاركين بمعيتهم.

أما فيما خص السيدة حياة رشاد وبعد أن كانت مع المشاركين أمام تمثال رياض الصلح أي نقطة التجمع، والمناهضون متواجدون أمام محلات البحصلي، انتقلت مجموعة ومن بينهم السيدة حياة رشاد باتجاه محلات البحصلي، حيث حصل تلاسن بينها وبين أحد المعترضين الذي قام بصفعها.

بالتالي فإن كل من تعرض للأذى من المذكورين في الكتاب قد حصل خارج بقعة العزل أو ساحة التجمع، مع الإشارة إلى انه تم تنظيم محضر تحقيق حول إشكال بين مظاهرتين وإقدامهم على رشق الحجارة وإصابة آلية عسكرية نوع أفيكو وتعرضها لأضرار عملاً بإشارة النائب العام التمييزي القاضي غسان عويدات حيث تم تدوين الوقائع وذكر الأحداث. وقد حضر المحاميان فاروق المغربي وغيدا فرنجية إلى مركز فصيلة وسط بيروت للإبلاغ حول تعرض بعض الناشطين للاعتداء وبأتهما سيدليان بإفادتهما لاحقاً برفقة المعتدى عليهم إلا انه ولغاية ٤/١٠/٢٠٢٣ لم يرد أي شكوى بخصوص ذلك أو تفاصيل عن المتضررين، فتم أخذ إشارة النائب العام التمييزي بختم المحضر وإحالاته إلى جانب نيابته بواسطة قسم المباحث الجنائية المركزية للتوسع بالتحقيق، حيث لا يزال المحضر مفتوحاً لغاية تاريخه.

للتفضل بالاطلاع .

